



A PLACE TO IMAGINE

BOLETÍN - NOVIEMBRE DE 2024

HOLIDAYS IN NORCROSS

El espíritu navideño ha llegado oficialmente a Norcross, ¡y estamos listos para celebrarlo! Con todo lo necesario, desde compras festivas hasta encantadores paseos en carruaje, nuestra temporada de fiestas en Norcross está llena de la alegría de la temporada. ¡Acompáñenos en una experiencia alegre y magnífica que no querrá perderse!

JORNADA DE PUERTAS ABIERTAS EN EL CENTRO HISTÓRICO DE NORCROSS

16 de noviembre • 11:00 a.m. a 7:00 p.m. • Centro de Norcross

Prepárese sus bolsas de compras durante esta temporada decembrina para la jornada de puertas abiertas navideñas del Norcross histórico. «The Heart of Norcross Business Association» [La Asociación de Negocios de Norcross] los invita a explorar nuestro festivo centro, donde las tiendas se llenan de alegría navideña, decoraciones de temporada y ofertas inmejorables. Con premios, ventas y deliciosas golosinas, se trata el evento de compras definitivo para entrar en el ambiente de la Navidad. Después de comprar, relájese y disfrute de una comida en uno de nuestros acogedores restaurantes del centro.

CELEBRACIÓN DE LAS FIESTAS

6 de diciembre • 5:30 a 8:30 p.m. • Parque Thrasher

Fa-la-la camino a nuestra celebración de las fiestas, ¡donde le espera una gran diversión festiva! Disfrute de paseos en carruaje, éxitos de música navideña, chocolate caliente reconfortante y una aparición especial de Papá Noel y su amigo no tan alegre, ¡el Grinch! Capture momentos mágicos en el fotomatón y vea a la sensación del country Lydia Simonds arrasar en el Parque Thrasher. Con su profunda narrativa y una mezcla única de country y blues, la sentida actuación de Lydia cautivará al público. Además, el Coro «Greater Atlanta Christian Choir» repartirá alegría navideña. ¡Es la noche perfecta para darle la bienvenida a la temporada navideña con un poco de brillo y alegría!



Alcalde: Craig Newton • **Alcalde interino:** Bruce Gaynor
Concejo Municipal: Andrew Hixson, Marshall Cheek, Matt Myers, Josh Bare
Administrador Municipal: Eric Johnson • **Subadministradora Municipal:** Tracy Rye
Secretaria Municipal: Monique Philip

Ayuntamiento: 65 Lawrenceville Street, Norcross, GA
30071 Horario: Lunes a viernes, 8 a.m. a 5 p.m.
770.448.2122 | Fax: 770.242.0824
norcrossga.net

PUEBLO NAVIDEÑO HISTÓRICO DE NORCROSS

7 de diciembre • 1:00 a 5:00 p.m. - Centro de Norcross

Adéntrese en un paraíso invernal en el pueblo navideño histórico de Norcross. El día se engalanará con pintura facial, fotos con Papá Noel, villancicos y mucho más. ¡No se pierda las apariciones especiales de las princesas de Disney, Frosty el muñeco de nieve y Buddy el elfo! Además, podrá dar un paseo gratuito en carruaje por el centro de Norcross de 6:30 a 8:30 p.m., disfrutar de las canciones a capella de The Uptown Girls y visitar la zona infantil Candy Cane Lane. ¡Es un momento muy alegre y festivo para todos!

PASEOS EN CARRUAJE

Del 6 al 20 de diciembre

Todos los martes, miércoles y viernes

6:30 a 8:30 p.m., Skin Alley, detrás de 45 South Cafe

¡Es hora de disfrutar de las fiestas decembrinas en el centro de la ciudad de Norcross! Paseos en carruaje gratuitos todos los martes, miércoles y viernes, de 6:30 a 8:30 p.m., del 6 al 20 de diciembre, excepto el 10 de diciembre, cuando no habrá viajes disponibles. Viva la magia de la temporada con luces deslumbrantes y melodías festivas embarcando detrás del encantador 45 South Cafe. ¡No se pierda esta oportunidad de entrar en un paraíso invernal y crear recuerdos muy felices!

FOTOS CON PAPÁ NOEL

Del 11 al 20 de diciembre

Todos los miércoles y viernes

6:00 a 8:00 p.m. • 45 South Cafe

¡Capture la magia de la temporada con la visita del mismísimo Papá Noel, para la sesión de fotos con Santa en 45 South Cafe! Acompáñenos todos los miércoles y viernes de 6:00 a 8:00 p.m., desde el 11 de diciembre hasta el 20 de diciembre; Papá Noel seguirá visitándonos el 10 y el 17 de diciembre, pero no habrá fotógrafo. Comparta sus deseos navideños y tome una foto alegre con Papá Noel a un precio muy económico.

¡Traiga su espíritu festivo y cree recuerdos navideños inolvidables que durarán toda la vida!



13 de noviembre a 9 de diciembre • Vestíbulo del Ayuntamiento (City Hall)

¡Prepárese para la generosidad de la temporada! A partir del miércoles 13 de noviembre, un árbol bellamente decorado ocupará el centro del vestíbulo del Ayuntamiento, adornado con etiquetas de regalo para los niños necesitados. Cada etiqueta representa a un pequeño que espera una sorpresa especial estas fiestas. Al elegir una etiqueta y comprar uno o dos regalos, usted puede difundir un poco de alegría festiva a las familias locales que enfrentan desafíos.

Por favor, traiga sus regalos nuevos, sin envolver y con las etiquetas puestas, al vestíbulo del Ayuntamiento antes del lunes 9 de diciembre y antes de las 5:00 p.m. Unámonos para hacer que esta temporada sea alegre y brillante: ¡su generosidad realmente marcará la diferencia!



Escanee o
haga clic aquí
para ver la lista
completa:



LA COMUNIDAD EN PRIMER PLANO

INFORME DEL ALCALDE SOBRE EL ESTADO DE LA CIUDAD



El miércoles 23 de octubre, la ciudad de Norcross celebró su discurso sobre el estado de la ciudad en el Crowne Plaza, donde el alcalde Craig Newton subió al escenario para destacar los logros, los planes, así como el emocionante futuro de la comunidad. Fue una velada maravillosa en la que se reflexionó sobre lo lejos que ha llegado nuestra ciudad y hacia dónde se dirige. Si se lo perdió, no se preocupe: le ofrecemos un resumen de las principales conclusiones de la velada

El alcalde Newton comenzó celebrando la rica historia de Norcross. Fundada en 1869 por J.J. Thrasher, nuestra ciudad comenzó como una pequeña comunidad ferroviaria y ha crecido hasta convertirse en un vibrante centro con una encantadora mezcla de lo antiguo y lo nuevo. Al mismo tiempo que preservamos nuestras raíces históricas, Norcross continúa modernizándose y expandiéndose. Desde que la ciudad duplicó su tamaño en 2012 a través de la anexión, hemos visto surgir más oportunidades tanto para los residentes como para las empresas.

Un tema de interés muy interesante fue la vivienda. Con desarrollos como The Perry Residences en Jimmy Carter Boulevard y el proyecto de vivienda para veteranos Sage, Norcross está abordando activamente las necesidades de vivienda de nuestra creciente comunidad. La ciudad también se ha comprometido a mantener la ciudad de Norcross segura, lo que incluye planes para un nuevo

edificio de seguridad pública, asegurando que nuestra policía y el tribunal municipal tengan los mejores recursos para servir al público a su disposición. Otro aspecto destacado fue la salud financiera de la ciudad. Con un superávit de 1.4 millones de dólares, Norcross está invirtiendo en infraestructuras, servicios públicos e iniciativas de sostenibilidad. El alcalde Newton compartió con orgullo que Norcross tiene la certificación Platino en el Programa de Comunidades Verdes ARC (ARC Green Communities Program.) Los esfuerzos recientes, incluidos los talleres sobre polinizadores y la ampliación de nuestro sistema de senderos, muestran nuestro compromiso de hacer de Norcross un lugar más verde y saludable para vivir.

¡Gracias a todos los que asistieron al evento! Para aquellos que no pudieron asistir, pueden escanear o hacer clic en el código QR a continuación para ver el video del evento con todas las actualizaciones. ¡Juntos estamos construyendo un futuro brillante para Norcross!

**Escanee o
haga clic aquí
para ver la
presentación
completa:**



ESTAR SABER

MOVIE LOS LUNES



12 de noviembre

The Color Purple



25 de noviembre

Hunger Games: The Ballad of Songbirds & Snakes

¡Luces, cámara, acción! Sumérjase en la magia del cine con los lunes de Película de Norcross en el Centro Comunitario y de Artes Culturales. **Debido a la festividad del Día de los Veteranos, el primer lunes de película del mes se trasladará al martes 12 de noviembre.** Si no le viene bien, únase a nosotros el cuarto lunes del mes para disfrutar de una proyección de película gratuita y refrigerios ligeros. Con funciones a la 1:30 y 6:30 p.m., ¡prepárese para disfrutar el doble! No se olvide de sus palomitas de maíz y prepárese para pasar un muy buen rato.

First FRIDAY Concerts



1 de noviembre • 7:00 a 9:00 p.m.
Centro Comunitario y de Artes Culturales

¡Prepárese para bailar en la serie de conciertos del primer viernes con la sensacional banda Xtreme Party Band! Este vibrante conjunto de 6 músicos arrasará en el escenario con sus dinámicas voces, saxo, teclas, batería, bajo y guitarra, mezclando Motown, rock clásico y los éxitos más actuales.

Traiga sus aperitivos y bebidas favoritos o disfrute con las delicias gastronómicas locales. No olvide colaborar con la colecta de alimentos CAN-Do trayendo un alimento envasado de una sola ración. ¡Únase a nosotros para una noche electrizante!

Escanee o
haga clic aquí
para confirmar
su asistencia:



DÍA DE LOS MUERTOS



2 de noviembre • 5:00 a 9:00 p.m.
Parque Thrasher

¡Sumérjase en los colores vibrantes y las ricas tradiciones del Festival del Día de los Muertos! Acompáñenos para una sentida celebración llena de música auténtica, baile y deliciosa gastronomía. ¡Únase a la comunidad para honrar a nuestros antepasados en este alegre homenaje a la vida y al legado!



RECORRIDO HISTÓRICO A PIE

9 de noviembre • 10:00 a.m.
Pabellón del Parque Thrasher

Embárguese en un encantador viaje a través del tiempo con nuestro recorrido histórico a pie, guiado por el historiador local Gene Ramsay. Descubra las cautivadoras historias que dieron forma a Norcross mientras paseamos por sus encantadoras calles. Acompáñenos para esta enriquecedora experiencia, sin necesidad de reservas, ¡donde la historia cobra vida con cada paso!



NORCROSS GALLERY & STUDIOS

Del 1 al 30 de noviembre
Concurso fotográfico «Nuestra casa es tu casa»

Acompáñenos para disfrutar una gran selección de atractivas vistas de nuestra ciudad en el concurso de fotografía «Nuestra casa es tu casa» (Our Home Is Your Home) de Norcross Gallery & Studios. Venga a ver impresionantes fotografías de Norcross en todas las estaciones expuestas en el Ayuntamiento y en las instalaciones de Norcross Gallery & Studios.

Para información sobre los horarios de la exposición y los talleres, visite norcrossgalleryandstudios.org.



CEREMONIA DEL DÍA DE LOS VETERANOS

11 de noviembre • 10:00 a.m. • Parque Veterans

Celebremos a nuestros veteranos militares en la Ceremonia del Día de los Veteranos. Nos reuniremos para honrar sus sacrificios con discursos inspiradores y música patriótica. Mostremos nuestra gratitud y apoyo a los valientes hombres y mujeres que lucharon por nuestra libertad.



EXPOSICIÓN DE VETERANOS «UN SIGLO DE SERVICIO»

11 de noviembre • 5:00 a 8:00 p.m. • The Rectory y Centro Comunitario y de Artes Culturales

Celebremos a nuestros héroes en «Un siglo de servicio», una exposición en honor a los veteranos de Norcross de los años de 1900, presentada por la ciudad de Norcross y Norcross Gallery & Studios.

La exposición comenzará con una atractiva recepción inaugural el lunes 11 de noviembre, de 5:00 a 8:00 p.m., con refrigerios ligeros. Luego, a las 7:00 p.m., nos dirigiremos al Centro Comunitario y de Artes Culturales para una sesión especial vía Zoom con el reconocido escultor Sabin Howard, quien compartirá ideas sobre «A Soldier's Journey» [El viaje de un soldado], su escultura central para el Memorial de la Primera Guerra Mundial en D.C. ¡No se pierda la oportunidad de hacer preguntas y conectar!

La exposición estará abierta durante todo el mes, así que programe su visita llamando al 678-421-2025 y participe en esta significativa celebración.

LA COMPAÑÍA DE TEATRO THE LIONHEART



16 de noviembre • «Comedia improvisada» de Chaos Theory
Únase a Lionheart para una noche de risas con la comedia improvisada Chaos Theory el sábado 16 de noviembre a las 7:30 p.m. ¡Las entradas cuestan solo \$12 y el espectáculo es apto para mayores de 16 años!

12 a 22 de diciembre • «The Game's Afoot» (El juego está en marcha)
Lionheart presenta la comedia inspirada en Sherlock Holmes «The Game's Afoot», también conocida como «Holmes for the Holidays», de Ken Ludwig, del 12 al 22 de diciembre. Las entradas cuestan \$18 para adultos y \$16 para personas mayores, estudiantes y militares, e incluyen el postre servido en el intermedio. Las funciones son de jueves a sábado, a las 7:30 p.m., y los domingos, a las 2:00 p.m., con una matiné especial el sábado 21 de diciembre.

Para más información o para comprar entradas, visite lionhearttheatre.org.

PROGRESO DE LAS OBRAS PÚBLICAS

¡Nos complace compartir algunos proyectos fantásticos realizados recientemente por nuestro equipo de Obras Públicas! Desde nueva señalización hasta renovaciones en nuestros parques, todo diseñado para mejorar nuestra calidad de vida en la comunidad. Vea algunos de los avances a continuación; ¡apreciamos el duro trabajo y la dedicación de nuestro equipo al hacer realidad estos proyectos!

PARQUE PINNACLE

¡El Parque Pinnacle ha sido designado como arboreto! Se han instalado nuevos carteles con códigos QR que permiten a los visitantes escuchar narraciones sobre los árboles y las plantas. ¡Disfrute y explore!



PARQUE LILLIAN WEBB

Los contratistas del Parque Lillian Webb están sustituyendo las dos estructuras de pérgola por materiales de acero duraderos. Esta mejora aumentará el atractivo estético y la longevidad del parque, para que los visitantes puedan disfrutar de este bello espacio al aire libre durante muchos años.



PARQUE DISCOVERY GARDEN

El Parque Discovery Garden ha sido objeto de una emocionante mejora reciente con la sustitución de nuestra fuente de agua dañada. La nueva instalación cuenta con proyectores vibrantes en la base que pueden cambiar de color y crear una sorprendente experiencia visual para los visitantes.



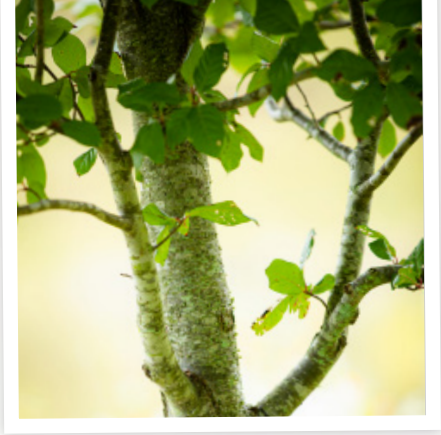
HABLEMOS DE LOS ÁRBOLES

Por Michelle Osborne, miembro de la Junta de Preservación de Árboles

A medida que nuestra población se hace más urbana, es esencial preservar y proteger nuestra conexión con los árboles en nuestra vida cotidiana. El Departamento de Horticultura y Arquitectura del Paisaje de la Universidad Estatal de Washington realizó entrevistas y recopiló estudios para examinar la relación entre el contacto de la infancia con los bosques urbanos y las actitudes de los adultos hacia la naturaleza. Los beneficios para los adultos que mantienen una interacción saludable con los árboles incluyen un mayor sentido de comunidad y de responsabilidad ambiental. Los efectos sobre los niños son especialmente significativos.

Investigaciones realizadas en Vancouver indican que la madurez emocional y las habilidades comunicativas de los niños están relacionadas con la densidad de vegetación de sus barrios. Según *The Daily Scan*, el entorno de las zonas residenciales se evaluó utilizando un mapa de alta resolución asociado de la ocupación del suelo y su relación con los niños mediante códigos postales. Los análisis revelaron que los niños expuestos a más vegetación dentro de una zona de 250 metros alrededor de sus hogares tenían más probabilidades de tener mejores resultados de desarrollo en la guardería.

El estudio de la Universidad Estatal de Washington también destaca que los niños que participan en programas de plantación de árboles desarrollan un sentimiento de propiedad sobre esos árboles, lo que supone un mayor incentivo para garantizar su supervivencia. Un estudio que examinó los recuerdos de los adultos sobre las experiencias de juego en la infancia descubrió que el juego al aire libre se recordaba con mayor frecuencia que el juego en interiores, y que los objetos naturales como rocas y árboles eran los más recordados. Los recuerdos pueden influir en el comportamiento futuro. ¡Creemos recuerdos arbóreos!



SERVICIO DE TRANSPORTE A PEDIDO

A principios de este otoño, la Ciudad de Norcross se asoció con el condado de Gwinnett y Gateway85 para lanzar Ride Gwinnett Microtransit, un innovador servicio de transporte a pedido que ya está causando sensación. Con sus viajes flexibles y compartidos en zonas designadas, este servicio ofrece a residentes, trabajadores y visitantes una forma cómoda de desplazarse por el condado de Gwinnett sin las limitaciones de las rutas fijas de autobús. ¡Consulte la guía paso a paso a continuación para comenzar su viaje!



PROGRAME SU VIAJE AHORA

1. Solicite su viaje: Use la aplicación Ride Gwinnett para establecer su lugar de recogida y destino. También puede llamar al 770.246.4770 y seleccionar la opción 3. Se puede solicitar asistencia en español.
2. Vaya a su lugar de recogida: Nuestro servicio de "acera a acera" lo recoge donde se encuentre dentro del área de servicio. Algunos lugares tienen puntos de recogida designados.
3. Suba a bordo: Súbase a uno de los microautobuses o camionetas de Ride Gwinnett.
4. Pague su tarifa: Cada viaje cuesta 3 dólares por persona. Pague con la aplicación o con cambio exacto. Descargue la aplicación Ride Gwinnett y obtenga un 50 por ciento de descuento en su primera visita con el código 50OFF.
5. Llegue a su destino: ¡Disfrute su viaje y califique su experiencia!

Escanee o
haga clic
aquí para
obtener más
información:



SOSTENIBILIDAD

CONSEJO DEL MES



¿No está seguro de qué hacer con la pintura vieja? Si está completamente seca, tírela a la basura. Si aún está húmeda, dónela a Habitat for Humanity, compártala con un vecino o recíclala. También puede endurecer la pintura húmeda con arena para gatos, serrín o papel de periódico triturado antes de desecharla.

No lo olvide: Gwinnett Clean & Beautiful [Gwinnett Limpio y Bello] organizará un evento de reciclaje de pintura el Día del Reciclaje de Estados Unidos, el 2 de noviembre, en el Gwinnet Fairgrounds [Recinto ferial de Gwinnett]. Para más información, visite www.gwinnettcbo.org.

NO HAY ELECCIONES GENERALES

¡Cordial recordatorio! Queremos recordarle que este año no habrá elecciones generales en la Ciudad de Norcross. Las elecciones generales se celebran cada dos años, y las próximas están previstas para noviembre de 2025. Si tiene alguna pregunta, por favor contacte con el Departamento del Secretario de la Ciudad en el 678-421-2035.

CELEBRACIÓN DE DÍAS FESTIVOS



La Ciudad de Norcross estará cerrada algunos días este mes debido a las fiestas. Por favor, tenga en cuenta que el Ayuntamiento permanecerá cerrado el lunes 11 de noviembre, en honor del Día de los Veteranos, y el jueves 28 de noviembre y viernes 29 de noviembre, por el Día de Acción de Gracias.

Aunque el Día de los Veteranos no afectará los servicios de saneamiento y reciclaje, tenga en cuenta que el Día de Acción de Gracias sí causará retrasos. El jueves 28 de noviembre no habrá servicio y la recogida se retrasará un día, del viernes al sábado. Gracias por su comprensión, y les deseamos a todos ¡unas felices fiestas!



1 DE NOVIEMBRE

Concierto del primer viernes: Xtreme Party Band, de 7:00 a 9:00 p.m., Centro Comunitario y de Artes Culturales

2 DE NOVIEMBRE

Festival del Día de los Muertos, de 5:00 a 9:00 p.m., Parque Thrasher

9 DE NOVIEMBRE

Recorrido histórico a pie, 10:00 a.m., Pabellón del Parque Thrasher

11 DE NOVIEMBRE

Ceremonia del Día de los Veteranos, 10:00 a.m., Parque Veterans

11 DE NOVIEMBRE

Día de los Veteranos, Ayuntamiento cerrado

11 DE NOVIEMBRE

Exposición de veteranos 'Un siglo de servicio', de 5:00 a 8:00 p.m., The Rectory y Centro Comunitario y de Artes Culturales

SEECCLICKFIX

¡Atención, residentes de Norcross! Desde el lanzamiento de SeeClickFix el pasado verano, hemos experimentado notables mejoras en facilidad de uso y accesibilidad. Con unos pocos toques en la aplicación móvil o un clic en su navegador, puede enviar solicitudes de servicio sin esfuerzo y contribuir a la mejora de nuestra comunidad. Juntos, ¡estamos haciendo de Norcross un lugar aún mejor para vivir!

Consulte los pasos que se indican a continuación para participar:

1. Descargue la aplicación móvil SeeClickFix de su tienda de aplicaciones, disponible en Apple y Android.
2. Cree una cuenta para recibir actualizaciones y ver los tickets de soporte, aunque no es obligatorio para hacer solicitudes o reportar inquietudes.
3. ¿Prefiere utilizar un navegador?
Visite norcrossga.net/seeclickfix.
4. Empiece a enviar solicitudes hoy mismo ¡y ayúdenos a mejorar nuestra comunidad!

12 DE NOVIEMBRE

Lunes de película: The Color Purple, 1:30 y 6:30 p.m., Centro Comunitario y de Artes Culturales

13 DE NOVIEMBRE

Árbol del alcalde para donaciones del ángel, vestíbulo del Ayuntamiento

16 DE NOVIEMBRE

Jornada de Puertas Abiertas en Norcross Histórico, de 11:00 a.m. a 7:00 p.m., Centro de Norcross

25 DE NOVIEMBRE

Lunes de película: Hunger Games: The Ballad of Songbirds & Snakes, 1:30 y 6:30 p.m., Centro Comunitario y de Artes Culturales

28 Y 29 DE NOVIEMBRE

Día de Acción de Gracias, Ayuntamiento cerrado



¡Escanee para obtener el boletín en español!

¡Escanee para recibir el boletín en español!